Arrpa' anaret ãllohuen allpon derechos ñeñt ẽ'ñe po'ňocĥ yocop ñeñtčha' atet ~yepã'yena allohueney acheñeneshay ama't errapãren arr patsro

Ahuat ãñ fecha 10 de diciembre 1948 ñeñt Asamblea General de las Naciones Unidas, ñetpa' quellquët ora allpon derechos ñeñt ĕ'ñe po'ñocĥ yocop allohuenacpay acheñeneshay ama't errapăren arr patsro. Allochñapa' orrtachet añ ñoñets ñeñt ătet ănaret đerechos; ñeñtpa' ñeñtăra orrtetsa arr añ papllo. Allempo o' orrtachet añ papell ñapa' otyesan ora allohuen anetsocĥino ñeñt õrrtatene Naciones Unidas, tõrretepa' attöch epa'hua añ ñoñets errapăren arr patsro. Orrtachetepa' erracmañen allcha' lleya'yeset ora allpon pa'namen acheñenesha' arr patsro. Namă yechatyesetepa' añ derechos ora allpon escuelachno ñamă ora allohuen anetsochno ama't errotêneta po'gobiernoret.

Ñeñt ~ñanom

Yapa' yeñoteñ ñerra'm yemneñ o'ch yeychena e'ne cohuen ane patsro, ama yemneñe o'ch eñalleta nentcha' yepatare'tene' nent "yocten ya; namīa nent cha' ya'mcha'nochtana'tenaya ama yemneñe o'ch orrta.

Ñerra'm yemneñ o'ch e'ñe pocte' es yepãnna'ta ñamã ñerra'm yemneñ o'ch e'ñe cohuen mueche't ỹeycĥena añe patsro, añ poctetsa o'ch yeñotua. Attō ye'ñalletyesa arr patsro e'ñe attēcma cohuen yesherbã'yen allohueney ñeñtēy yecha'yetsa añe patsro, amach eñalle ñeñt "atsenatpo' entenet

Namă allohuenacpay ñeñtey arromnatey e'ne attecma enall nent "otenet derechos nentcha' e'ne cohuen yocshatene' ane patsro. Nentpa' ama't eseshapa' amach puerratamperryeto ama't errponana. Tarrana yenoten ahuatoten neralm esempo achenensha'pa' ama esoye enchete'te an derechos, netpa' errotuanen pa'yesete't po'potantan nentchana tenet. Nentpa' yenoten yeyochro ama apapahuoyaye. Nama yenoten an atarr cohuen allohuenacpay nerra'm chap allempo allohueney e'ne cohueno'tsa'yeney arr patsro. Tarro'mar nerra'm atet yocsha'yena arr patsro amach es ya'mcha' - nochtana'tenaye, amach enalle nent cha' yemuerochtatene'. Ama't allempo es yenos po'pon nent cohuen yenten ya, amach enalle nent cha' yote' eso'marte' penen po'pon cotapnats. Nerra'm yapa' yame'nena po'pon nent cohuen yenten ya amach enalle nentcha' yepatare'tene'.

Ñeñt ő'mar yeñoteñ e'ñe pocte' o'ch yene' ñoñets attõch yeñotatanna'tyena ora allpon añ derechos attõch allohueney e'ñech cohuen yentannena allochñapa' amach eñalle acheñ ñeñt ~amuerochtatarettetsa. Allochñapa' amach orrtateneto atparnats ñeñt ~atet~amuerochtatarettenet.

Namã yeñoteñ e'ñe pocte' e'ñech cohuen yamo'tstannena po'poñ acheñenesha' ñeñt ÿecha'yetsa po'poñ anetso'mar arr patsro.

Ñamă yeñoteñ allohuen allpon pa'namen anetso'marnesha' ñeñt őrrtatene ñeñt "otenet Naciones Unidas, ñetpa ñeñtã e'ñe cohuen entenet ñet. Ñeñtő'mar ñet nenet ñoñets all quellco attő allohueney arromñatêy ñeñtêy eñalletyetsa arr patsro e'ñech attěcma cohuen yesherbã'yen ñamã allohuenacpay attěcma eñall ñeñt"otenet derechos attöch e'ñe cohuen yocsha'yena arr patsro allohueney ama t coyaneshohuen. Ñeñt ő'mar ñetpa' añ e'nenet o'ch orrtatenet ñeñt "cohuen sherbets allohuenacpay acheñeneshay arr patsro. Allochñapa' attöch allo'na yesen yenpanna'tnomtsa attöch yocsha'yena e'ñe cohuen arr patsro o'ch yechyen ñeñt"yepallta'yena ñamã amach eñalle ñeñt "amčha 'nochtana 'tenaye, e 'ñech cohueno 'tsa 'yeney.

Ñamã yeñoteñ allohuen pa'namen anetso' marnesha' ñeñt "orrtatene' Naciones Unidas ñetpa' net po'ñoñ attôch tôrra'yeset attôch ame'ñachet allohuen acheñenesha' ñeñt errapăro'tsa'yenet añ patsro, allochñapa' attôch e'ñech cohuen entuenet añ derechos ñamet; ñeñtpa' allohuenacpuet e'ñech cohueno'tsa'yenet.

Namă yeñoteñ nerra'm po'noch e'nech cohuen yetsotuer e'ne atet yene' yenon an poctetsa o'ch yenotatanna'ta an derechos nent allohuenacpay allochnapa' e'nech cohueno'tsa 'yeney.

Ñeñtő'mar tẽ'pa'

ASSAMBLEA GENERAL ñeñtãra Naciones Unidas arrpa' orrtatenet

ORA ALLPON DERECHOS NENT ALLOHUENACPAY NENTEY PA'NAMENEY ACHENENESHAY. Allochñapa' attôch allohuen chocmach yeyerpa'yena allohuen derechos ñeñt aquellcarettetsa arr. Namã chocma yeychach po'potantañ attôch netpa'cho'ña e'ñech cohuen amcha na'tpo' entuenet ñamet añ derechos. Allochñapa' attôch ama't erracmañen arr patsro ehotueretcha' añ derechos ñamã po'hoch atetcha' cohuen yemorrentanna'tuerra. Neñtpa' attépa'ch perra arr yepatsho ama't namã ora erraparen po'potantañ anetso'mar arr patsro. Attépa'ch perra allohuen anetso'marnesha' neñt orrtatene' Naciones Unidas ama't namã po'potantañ neñt yenpuenet net. Allpon derechos neñt yechyen attôch e'nech cohuen yeycha'yena arr patsro neñtpa' añechno:

Cotãpñats 1.

Allohueney ñeñtey arromñatey attő ye'ñalletyesa arr patsro e'ñe attêcma cohuen yesherbã'yen. Ñamã yechyen allpon derechos attôch e'ñech cohueno'tsa'yeney arr patsro. Ñamã allohuen attêcma yechyen alloch yoctāpe' chyen cohuen ñamã yeñotyen yeyocñro ñeñt ẽ'ne pocte' enten acheñenesha' ñamã ñeñt ãma pocteye' enteneto. Yeñoteñ añ poctetsa e'ñe yemo'nasheñ yepãnnena ama't ora allohuen allpon acheñenesha' ñeñt ãme patsro'tsa'yeney.

Cotãpñats 2.

Ora allohuen allpon acheñenesha' ñeñt ~añe patsro'tsa'yen, attēcma echyenet añ derechos attöch e'ñe cohuen yecha'yenet arr patsro. Allohuenet attēcma echyenet añ derechos ama't erra'tsentē' po'mřeñtsoret penet, ñamã ama't errotēna orrtenet, ama't quelluareret ama't ñamã ñeñt ~huallama'täreret, ama't coyaneshohuenet attēcma echenet añ derechos. Ñamã ama't erra'tsentē' ñeñt ~po'yomporer penet ñamã ama't erra'tsen cotăpe'chyenet ñeñt ~cohuen entyenet po' gobiernocop ama't po'poñ poctăpñar e'ñe attēcma echenet añ derechos ñeñt ~allohuenacpay ñeñtēy arromñatēy arr patsro.

Ama't ñeñt ~huocchañetets arr patsro, ñeñt ~ama es echyetso arr patsro ñeñt ~ama esoye' enteneto, ñetpa'cño'ña e'ñe attêcma echenet añ derechos ñeñt ~allohuenacpay ñeñt ĕy arromñatĕy. Ñamā attēcma echenet añ derechos ama't erra'tsena anets all yecña'yenet ñamă ama't errotên po'gobierno echenet all pa'netsro. Ama't po'gobierno amčha'nocñtana'tanetañ amapa' e'ñe cohueno'tsa 'yenet e'ñe attēcma echenet añ derechos ñeñt ~allohuenacpay ñeñtĕy arromñatĕy arr patsro.

Cotãpñats 3.

Allohueney yechen derecho o'ch yocrrena arr patsro amach eñalle ñeñtčha' amīcha'nocñtana'tenaya. Elloña eñall ñeñtčha' yemoñenaya.

Cotapñats 4.

Ama't puesheñarraya acheñey amach ataruasataretĕye e'ñe attã. Amuepa'ch pomueñeto acheñ ñeñtčha' taruasatenet e'ñe attã, ama't errotĕna.

Cotapnats 5.

 $Ama't\ pueshe\~narra\ amuepa'ch\ amueroc\~ntataret\~eno\ ene\ att\~a,\ amach\ atserrp\~aret\~eneto\ atet\~n\'erra\ 'mrrat\~e'\ berr\ atserrpenet.$ 

Cotapnats 6.

Ora allpon leyes ñeñt ~anaretë'tyetsa allohuen acheñeneshacop ñeñtpa' ñeñtcha' a'poctatyenahuet ama't puesheña'ttset ñerra'm esempo echyenet problema.

Cotapnats 7.

Amach eñalle acheñ ñeñtëcop ama sherbeno añ leyes ñeñt "atet "anaret". Attecmach yenpuenana ama't allohuen acheñenesha', amach eñalle acheñ ñeñt "ama amorrentareteyaye. Ñama añ derechos ñeñt "aquellcaret"arr, ñeñtpa'cho'ña attecmach allohuenacop ñeñtcha' moñenaya ama 't erra'tsena acheñer ñerra'm esempo eñall ñeñtcha' puerratampsahuetañ añ derechos.

Cotapñats 8.

Ñamã ñerra'm esempo esesha'pa' mueneneñ o'ch puerratampsan acheñenesha' añ derechos ñetpa' e'ñe pocte o'ch e'nenet autoridades ñeñtcha' a'poctaterrahuet ñeñt ~atet ãnaret po'leyes ñamã po'constitución.

Cotãpñats 9.

Amuepa'ch arrmataretteno acheñ e'ñe attã. Amuepa'ch yottampesyeneto acheñ e'ñe attã. Amuepa'ch mueño ' teneto acheñ băchayo allcha' muerochtena.

#### Cotapnats 10.

Ñamã allohuen acheñenesha' ama't esesha' ñerra'm esempo otteñe'charettena ñapa' echenancha' derecho o'ch a'poctater ñoñets e'ñe cohuen juezesho. Juezpa' e'ñech cohuen o'ch eñoch ñerra'm po'ñoch atet õ' põhua. Amach e'ñe attã atserrpeñeto. Ñamã ñeñt õtteñe'charettetsa juezpa' o'ch eñotach ñeñt ~derechos echen ñamã ñeñt ~po'deberes. Amach es a'nahua o'pateñeto ama't puesheñarra acheñ.

#### Cotannats 11

Ñamã ama't esesha' ñeñt ~otteñe'charettetsa allo'tsen autoridades, amuepa'ch ahuen otatsteto autoridades añ acheñ po'ñocñ atet ō' pŏhua. Añcha' ñanom e'mñochetepa' ñeñtcha' yenpuene' ñeñt ~otteñe'charettetsa. E'ñech cohuen acopã eñochet po'ňocĥte' atet~o' pŏhua. Ñeñtp̃a' atetcha' penet allo'tsa'yen shonte' acheñenesha', amuepa'ch a'nahua o'pateñeto.

Namă añecpuepa'ch conchachet achen nent "atpare'tene' nonets nent "atet"anaret"e'ne allempo. Namă nent "atet"anaret nent atet conchachet achen nert matpare'chet an nonets nent "atet anaret nent atet allempo. Amuepa'chna ane'na conchateneto achen nent ahuatoten atet petsa allempo ama enalle ley nent "otets atetcha' sepa. Nama anach conchatenet nent "atpare'tene ley e'ne atet anaret." Amachna ane'na conchateneto aton nent "ama atteye' anarettena allempo atpare'tena.

#### Cotapñats 12.

Namă ñeñt "e'ñe yocpa atet nerra'm yepaquell ñamia yamo'tsesha' ñeñt parro yeychena ñamă allohuen ñeñt yechen ñeñtpa' e'ñe yocpa. Po'potantañpa ama pocteyaye o ch be'tōset attōch o'patapretenyet ñeñt "e'ñe yo. Namā amach asasaretpahuoyayye, namā amach asochatse'tpahuoyayye. Namā allohuen neñt asasarettetsa e'ñe attā namā neñt asochatse'tarettetsa e'ne attā, netpa' echenet derecho o'ch monenanet an ley neñt atet anaret.

#### Cotapnats 13.

Ñamã allohuen acheñenesha' echenet derecho o'ch chope'chyeset ama't erra sechyenet allohuanen puen Estado alí yecñenet.

Ñamã echenet derecho ñerra'm monenet o'ch salerret ama't erra'tsena Estadot ãma't ñerra'm muenenet o'ch salerret ama't ñet pue'stadotpa e'ñe pocte'. Ñamã echenet derecho o'ch chacherret pue'stado ñerra'm esempo monenet.

#### Cotapñats 14.

Ñamã ñerra'm esempo amuerochtataretta ama't puesheñarra e'ñe attã poctãpño'maret ñetpa' echenet derecho o'ch yeterret, ahuerret po'poñ anetso allcha' agaparetterret e'ñe cohuen.

Tãrraña ñerra'm acoñchatarettet tãrro'mar o' muetset acheñ amapa' atpare'tet po'poñ leyes amapa' añ derechos ñeñt ˜nen Naciones Unidas ñerra'm ñeñtecop acoñchatarettet amach agaparetteto po'poñ anetso.

#### Cotapñats 15.

Ñama allohuen acheñenesha' echenet derecho ñeñtcha' pa 'netser penet.

Ñamã amach errotẽnot puerratampseto acheñ po'derecho atto pa'netser penet. Tãrraña ñerra'm esesha' mone' o'ch yecha'huerret po'poñ anetsro nentsha'pa'netser perr allempoteñ ñeñtpa' e'ñe pocte' nentpa' po 'derecho.

#### Cotapñats 16

Namă allohuen acheñ ñeñt "po'nare' ñerra'm muenen o'ch sena'ta ñamă coyanesha' ñerra'm muenen o'ch some'ta, ñeñtpa' e'ñe pocte' ñeñtpa' po'derecho. Pocte' o'ch yoranna'tet attoch chemere'tet. Ama't esesha' muenats e'ñe pocte ama't erra'tsente' po'mreñtsoret penet, ama't erra'tsente' ñeñt "pa 'netser penet, ama't erra'tsente' po'yomporer penet. Ñamă coyanesha' attecma echenan derechos ñeñt "echen yacmanesha' ñerra'm esempo o'ch some'ta. Ñama allponmat yoranna'tet coyanesha'pa' ñeñtecma echenan derechos.

Tarraña ñerra'm esesha' ama muenenaye o'ch yoran po'psheñeñ ñeñtcha' puerrollar pã' amapa yacma ama mueno ñeñtcha' puetapor pã', pamo'mte'pa' amach errotenot apano po'psheñeñ yacma e'ñe ña po'huamencot ñerra'm coyanesha' ama mueneñe.

Ñamã ñeñt "yechetsa parro pa'pacllo ñeñt "pamo'tsna'tar pãnnena ñeñtpa' e'ñe pocte' atet yeychen arr patsro. Ñeñtö'mar ñeñtpa' gobiernocop o'ch cohuampenan allohuen familias ñeñt "parro yecha'yenet.

# Cotãpñats 17.

Ñamã allohuen acheñenesha' echenet derecho o'patetepa' ñeñt ~e'ñe ñocmuet, atet ñerra'm pa'paquell, po'patseñ, payara. Ñamã e'ñe pocte' o'ch o'pataprecha po'potantañ ñeñt ~parrocma taruasa'yenet.

Ñamã ama aprratampespahuoyaye e'ñe attã ñeñt ~yo'patena ya atet ñerra'm yepaquell, yepatseñ, yayara.

### Cotãpñats 18.

Namā allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch cotăpe'chyenet ñeñt ~e'ñe cohuen entenet ñet pueyochreto. Namā allohuen acheñpa' echenet derecho o'ch po'yomporer peñet ñeñt ~e'ñe cohuen entenet ñet. Namā ñerra'm esempo muenenet o'ch po'poñet po'yompor-ret, ñeñtpa'cho'ña e'ñe nocpuet po'derecho. Namā e'ñe pocte' o'ch apcha'yenet epuet po'potantañ ñeñt ~parrocma ame'ñenet. Namā e'ñe pocte o'ch yechatyesan po'potantañ ñeñt ~muenene' o'ch eñoteret ñamet. E'ñe pocte' o'ch etsoteñet ora attôch sherbeñet po 'yompor-ret.

### Cotapnats 19.

Namă allohuen acheñenesha' ama't erra tsena acheñer echenet derecho o'ch serrpare'tatanna'tyeset ñeñt "atet cotăpe'chyenet ñet nentyenet nentyenet net. Amach e'mone'tareteye atto yapa yocten an derecho. Namă e'ne pocte' o'ch e'nyenet attoch enoteret erra'tsente' cotăpnatser nent "cohuen entyenet net. E'ne pocte' o'ch agapyenet an cotăpnatser pueychatena, namă e'ne pocte' o'ch enotachet po'potantan nent "atet" pena an cotăpnats. Ama't errotenot enotachet po'potantan achen, nentpa' e'ne pocte' ama't po'quellcot ama't radiot ma't errotenota. E'ne pocte' o'ch chapatyeset nent "cotăpnats po'pon anetso'mar.

### Cotapnats 20.

Ñamã allohuen acheñenesha' echenet derecho o'ch apcña'yenet ora allohuen ñeñt ~parrocma ame'ñenet ñerra'm e'ñe cohuen mueche't ŝerrpare'tanna'tyenet añ poctãpñet.

Ñerra'm esesha' ama muenenaye o'ch cotăpe'chet e'ñe parrocma po'potantañ poctăpñet, ama pocteyaye ñerra'm po'potantañ po'huamencotĕtpa' o 'ch ame 'ñatateñet ñeñt ~ñet poctăpña.

### Cotapñats 21.

Ñamã allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch cotãpe'chatyeset ñeñl pa'mcha'tareterneshet. Ñamã allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch votet añecop ñeñtcha' sherbāts gobiernocop.

Namã allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer ñeñt ~muenene o'ch taruasapretan gobierno allohuenet e'ñe attēcma echyenet derecho.

Namă erra'tsentë' cotăpñatser ñeñt ~cohuen enten acheñenesha' ñerra'm shonte' acheñ ñeñt~atet muenenet, atetcha' perra po'gobierno. Namă attoch enochet este' po'noch muenen allohuen acheñenesha' enalletepa'ch elecciones ama t errotenotă; allcha' vota'yenet anecop nent ~e'ne cohuen entyenet net. Namă nentpa' e'nech a'nahua vota'yenet attoch po'potantanpa' amach errotenot po'huamencoteye' votatenaneto nent ~atet muenenet net. Namă allohuen achenensha' e'ne pocte' vota'yeset anecop nent ~cohuen entyenet net.

#### Cotapnats 22.

Allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch agapueñet seguridad social ñeñt "atet ÿenpuenanet po'gobierno ñerra'm esempo machayotă es pasahuet. Allochñapa' attôch amach tama penca'yeneto, e'ñech attêra cohuen orrtatyenet. Ñehua, ama't erra'tsena anetser a'poctatenan pa'cheñeneshar añ derechos ñeñt "otenet seguridad sociales.

## Cotãpñats 23.

Ñamã allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch taruasa'yeset attöch gana'yeset quelle. Ñamã e'ñe pocte' erra'tsentẽ' taruas muenenet allcha'ña taruasa'yenet. Ñamã ñeñt´taruasatenahuet e'ñepa'ch cohuen apa'yesanet allcha' taruasatyesanet. Ñamã amuepa'ch huañapeseto po'taruaset attöch amach pallteneto quelle.

Namã allohuen ñeñt attecma taruasa yetset allponeshacmuetepa'ch gana'yenet quelle. Arepa'ch eñalle ñeñt ama amorrentareteyaye.

Namā allohuen nent "taruasets atsa'tatarettetepa'ch allpon nent "poctetsa allochnapa' attoch cohuen yecha'yenet pamo'tseshohuen amach tama penca'yeneto puepalltenotet. Nerra'm allpon gana'yenet ama alcanseno attoch yora'yeset nent allpon pallta'yenet enalletepa'ch seguridad social nentcha' venpa'yenahuet.

Namă allohuen ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch parrocmatet epuet sindicato ñeñtcha' moñenahuet ñeñt ~e'ñe ñocpueta all taruasa'venet.

#### Cotapñats 24.

Ñamã allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenet derecho o'ch amesa'yenet allpon horas ñamīa allpon yet. Amach ellapenete'tẽ taruasatset. Ñamã amesyesetepa'ch allponmat ñeñt ~vacación, atsa'tataretŧetepa'ch ama't allponmat echenet vacación.

### Cotapnats 25.

Ñamã allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenet derecho o'ch echyenet allpon attõch yecña'yenet cohuen arr patsro ama't pamo'tseshohuen attõch yora'yenet puerrar, pa'shtam, pa'paquellet ñamã attõch partatyenet ñamã attõch yenpa'yenanet po'potantañ pamo'tseshachno. Ñamã ñerra'm palltapesyenet po'taruaset alloch gana'yenet quelle echyenet derecho o'ch ayenparettet. Amapa' ñerra'm atsna'tyenet attõch ama taruaseneto allponmat echyenet derecho o'ch ayenparettet. Amapa' ñerra'm machayota atserrpenet, amapa' ñerra'm rretõrrnanesha' amapa' ñerra'm po'nme'ten amapa ñerra'm esempo es huapoya echyenet derecho o'ch ayenparettet.

Namă allohuen ñeñt ~achoyoreshai ñamă allohuen cheshaneshachno ñetpa' echyenet derecho o'ch acuampšarettyenet ama't ñeñt~ellopnanesha' ñamet.

#### Cotapnats 26.

Ñamă allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenan derecho o'ch estudia'yeset escuelo. Ñamă attöch estudia'yeset escuelo amach cobraneto ñeñt "Primariacop. Allohuen cheshanesha' atet änaret ñocpuet chocma estudienet Primaria, ñeñt "obligatoria. Ñamă eñalletepa' escuelas allcha' estudia'yenet ñeñtcha' po'taruas penet namă eñalletepa' escuelas allcha' estudia'yenet estudios mas avanzados ama't añecop nent "atarr torretsa nent "atarr es enotets."

Namă añecop sherben attő yechatenet cheshanesha' attőchcha' enotyenet nent "atarr sherbets arr patsro attóch e'nech cohuen enotatyenan po'potantañ achenesha'. Allochnapa' attőchcha' amach muena'yeneto o'ch puerratampsanet po'potantañ po'derechos attôch muerochtatanet. Cohuencha' ya'huanten po'potantañ nent "po'poñ cotape'chyenet net. Nama chocmuepa'ch yamo'ts yepanna'tyena ama't pa'namen anetsochon all yeycha'yena, ama't pa'namen merentsorechon nent "parro ye nalletyesa, ama't pa'namen yeyomporer yepa'yen. Añecop yeychach cheshanesha' cohuen attôch e'nech cohuen torra'yerret namet añecop nent "cohuen enten Naciones Unidas allochnapa' attôch allohueney e'nech cohuen mueche't yeycha'yena arr patsro.

Ñeñt ~chesha' ñeñt ~ama po'nena' pamo'mtepa' echenan derecho o'ch mueñanet erra'tsentë', escuelo ñeñt ~cohuen enten pamo 'mte.

## Cotãpñats 27.

Namă allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenan derecho o'ch tõrra'yenet ñeñt ~atet yecha'yenet ñet, ñeñt ~cohuen entyenet ñet. ñamía e'ñe pocte' o'ch cosha'yeñet po'taruas ñeñt ~cochnesha' entyenet ñet. Namã neñt ~eñotyenet ñeñt atarr sherbets alloch progresa'yenet cientifico'marecop, ñeñt pa' ñeñtcha' yenpuenahuet alloch ello atarr cohuen yecha'yenet arr patsro.

Ñamã ñerra'm esesha' yecñcatene' ñeñt ~atarr sherbets allohuenacop atet ñerra'm ñeñt ~cientifico'marecop amapa'ñerra'm libro ñeñt ~quellquënet allohuenacpuet amapa'erra'tsen po'taruas ñeñt~atarr sherbets allohuenacop, ñapa'echenan derecho attôch ganena quelle po'taruasot ñamã echenan derecho attôch coshapreteñet po'taruas, amuepa 'ch aprratamp̃šarettena po'derecho.

### Cotapnats 28.

Namã ora allpon derechos ñeñt ~aquellcaret ãrr, allohuen ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch e'ñe atet~perret. Neñtō'mar añ poctetsa patē'tets anetso orrtatyesetepa' pa'namen cohuen proyectos attōch acheñenesha'pa' entyerret ora allpon po'derechos.

### Cotapnats 29.

Ñamã allohuen ama't erra'tsena acheñer echenan po'deberes po'potantañecop ñeñtãra pamo'tsesha' ñeñt parro yechenet pa'netsro. Ñeñt ~ deberespa' ñeñtpa' atfo e'ñe cohuen yeyenpannena. Ñerra'm atet yeperra e ne all yamo'tsesheshopa' e'ñech cohuen yeyenen attoch yetsotuerr neñt ~e'ñe cohuen puesheña'ttsocpay.

Ama't yechyeneñ shonte' pa'namen derechos ñeñtčha' yorrtatyen, tãrraña amach aña yorrtatatsto ñeñt<sup>\*</sup>attő errotüanen yepeñ po'psheñeñ.
Tãrro'mar ñeñtpa' ama apapahuoyaye ñeñt<sup>\*</sup>atet õteney ley ñeñt<sup>\*</sup>anaret.<sup>\*</sup>Tãrro'mar ñerra'm errotüanen yepeñ po'psheñeñpa' attôña yeprratampeñ ña po'derechos. Tãrraña ñerra'm e'ñe cohuen yeyenpannena ñama e'ñe mueche't yeychena, ñeñt pa' ñent a poctetsa. Ñeñtpa' chocmach yorrtaten ñerra'm yechen gobierno democrática all amcha 'tarettapreteñet allohuen acheñenesha'.

Ñamã ama't shonte' pa'namen derechos yechyen ñeñt ~anaret ãrr, yapa' amach yorrtatsto añ derechos añecop ñeñt ~ama pocteye' enteñe Naciones Unidas. Añcha'ña yorrtaten ñeñt ~cohuen enten Naciones Unidas.

### Cotapnats 30

Ora allpon derechos ñeñt "aquellcaret ãrr, ama't patrïa derecho amach ahuapore 'tpahuoyaye ama't errotêna.